

**Kamer**  
**der Volksvertegenwoordigers**

**Chambre**  
**des Représentants**

18 JUNI 1948.

18 JUIN 1948.

**WETSONTWERP**

houdende toekenning van een wachtvergoeding  
aan sommige gerechtigden op rust- en overlevings-  
pensioenen.

**PROJET DE LOI**

accordant une indemnité d'attente à certains  
titulaires de pensions de retraite et de survie.

**AANVULLEND VERSLAG**

NAMENS DE COMMISSIE  
VOOR DE FINANCIËN EN VOOR DE BEGROTING (1),  
UITGEBRACHT DOOR DE HEER **COPPÉ**.

**RAPPORT COMPLÉMENTAIRE**

FAIT, AU NOM DE LA  
COMMISSION DES FINANCES ET DU BUDGET (1),  
PAR M. **COPPÉ**.

MEVROUWEN, MIJNE HEREN,

MESDAMES, MESSIEURS,

Het ontwerp van wet dat voorgelegd wordt is een aanvulling van het wetsontwerp n<sup>o</sup> 148 houdende toekenning van een wachtvergoeding aan sommige gerechtigden op rust- en overlevingspensioenen, waarover reeds verslag uitgebracht werd (*Stuk* n<sup>o</sup> 303.)

Totnogtoe werd bewust wetsontwerp niet in openbare vergadering besproken. Het verdient echter vermelding, dat de beschikkingen er van bij koninklijk besluit in voege gebracht werden van 1 September 1947 af.

Le projet de loi qui nous est soumis complète le projet de loi n<sup>o</sup> 148 accordant une indemnité d'attente à certains titulaires de pensions de retraite et de survie, lequel a déjà été rapporté (*Doc.* n<sup>o</sup> 303).

Jusqu'à présent le projet de loi en question n'a pas encore été discuté en séance publique. Toutefois, il y a lieu de signaler que les dispositions en ont été mises en vigueur par arrêté royal, à partir du 1<sup>er</sup> septembre 1947.

(1) Samenstelling van de Commissie: de heer Van Belle, voorzitter; de heren Coppé, Dequae, Descampe, Discry, Harmel, Lefèvre (Théodore), Moyersoën, Parisis, Philippart, Porta, Scheyven. — De Sweemer, Detiège, Embise, Fiévet, Rassart, Soudan, Tielemans, Van Wallegghem. — De Ville, Jacquemotte. — Liebaert, Vreven.

(1) Composition de la Commission: M. Van Belle, président; MM. Coppé, Dequae, Descampe, Discry, Harmel, Lefèvre (Théodore), Moyersoën, Parisis, Philippart, Porta, Scheyven. — De Sweemer, Detiège, Embise, Fiévet, Rassart, Soudan, Tielemans, Van Wallegghem. — De Ville, Jacquemotte. — Liebaert, Vreven.

Zie:

148 : Wetsontwerp.  
175, 311, 332 en 550 : Amendementen.  
303 : Verslag.

Voir:

148 : Projet de loi.  
175, 311, 332 et 550 : Amendements  
303 : Rapport.

Het stuk 550 stelt wijzigingen voor aan artikel 7 van het wetsontwerp 148 alsook het bijvoegen van drie nieuwe artikelen, namelijk artikelen 10, 11 en 12.

De voorgestelde wijziging aan artikel 7 werd zonder bespreking door uw Commissie aangenomen.

Het nieuwe artikel 10 houdt :

1° Afschaffing met ingang van 1 Juli 1948 van de twee grenzen die in het thans vigerende voorlopige regime van kracht zijn, nl. het maximum van 500 frank voor de verhoging en van 5,250 frank voor de rentebedragen, verhoging inbegrepen;

2° Het plafond van 5,250 frank per maand wordt vervangen door een plafond van 13,500 frank. De Regering is van mening dat de bekrachtiging van de ontworpen hervorming van het pensioenstelsel nog enkele maanden op zich zou kunnen laten wachten en er bijgevolg geen reden bestaat om langer het plafond van 5,250 frank van kracht te houden.

Het nieuwe plafond houdt rekening met het oude plafond van 60,000 frank per jaar, verhoogd met 20 t.h. en vermenigvuldigd met coëfficiënt 2.25.

3. Voor de kleine pensioenen, d.w.z. deze die het bedrag van 2,500 frank niet overschrijden, wordt de aanpassingscoëfficiënt van 20 t.h. op 25 t.h. gebracht.

Geen der commissarissen heeft tegen de voorgestelde wijzigingen kritiek uitgebracht.

De heer Minister van Begroting deelde verder nog de volgende bijzonderheden mede :

De coëfficiënt 20 t.h. komt overeen met de gemiddelde revalorisatiecoëfficiënt van de functies van kracht sinds begin 1946.

Het ontwerp van hervorming van het pensioenstelsel werd reeds in de Kabinetsraad behandeld en zal eerlang een definitieve vorm aannemen. De behandeling in het Parlement alsook de toepassing van het nieuwe regime zullen evenwel nog verscheidene maanden in beslag nemen.

De terugwerkende kracht van het voorgestelde regime op 1 Januari 1946 zou 1 milliard kosten, terwijl de retroactiviteit van het van kracht zijnde stelsel 400 miljoen zou bedragen.

De goedkeuring van het ontwerp zal voor de N.M.B.S. nagenoeg dezelfde uitgaven medebrengen als voor de Staat, terwijl de bijkomende last voor de gemeenten ongeveer 400,000 frank zal belopen.

Laten wij, ten slotte, in herinnering brengen dat de bijkomende uitgaven voor de Staat op ongeveer 240 miljoen per jaar geraamd worden, die niet in de begroting voor 1948 voorzien zijn. De uitgaven voorzien bij ontwerp n° 148 en in de begroting over 1948 opgenomen belopen circa 266 miljoen. Men

Le document n° 550 propose de modifier l'article 7 du projet de loi n° 148 et d'ajouter trois nouveaux articles, notamment les articles 10, 11 et 12.

La Commission a adopté, sans discussion, l'amendement proposé à l'article 7.

Le nouvel article 10 porte :

1. Suppression, à partir du 1<sup>er</sup> juillet 1948, des deux limites en vigueur dans le régime provisoire actuel, notamment du maximum de 500 francs pour la majoration et de 5,250 francs pour le taux de la pension, majoration comprise.

2. Remplacement du plafond de 5,250 francs par mois par un plafond de 13,500 francs. Le Gouvernement estime que la ratification de la refonte envisagée du régime des pensions pourrait encore tarder quelques mois et que, par conséquent, il n'y a pas lieu de maintenir le plafond de 5,250 francs.

Le nouveau plafond tient compte de l'ancien plafond annuel de 60,000 francs, majoré de 20 % et affecté du coefficient 2.25.

3. Pour les pensions modestes, c'est-à-dire celles qui n'excèdent pas un montant de 2,500 francs, le coefficient de majoration est porté de 20 % à 25 %.

Aucun des commissaires n'a critiqué les modifications proposées.

M. le Ministre du Budget a donné les précisions suivantes :

Le coefficient de 20 % correspond au coefficient moyen de revalorisation des fonctions, en vigueur depuis le début de 1946.

Le projet portant la refonte du régime des pensions a déjà été discuté en Conseil des Ministres et prendra sous peu une forme définitive. Toutefois, la discussion devant le Parlement et l'application du nouveau régime demanderont encore plusieurs mois.

L'effet rétroactif du régime au 1<sup>er</sup> janvier 1946 exigerait une dépense de 1 milliard, tandis que la rétroactivité du régime en vigueur coûterait 400 millions.

L'adoption du projet entraînera pour la S.N.C.B. à peu près les mêmes dépenses que pour l'Etat, tandis que la charge supplémentaire pour les communes s'élèvera à environ 400,000 francs.

Rappelons, enfin, que les dépenses supplémentaires pour l'Etat, non prévues dans le budget pour 1948, sont évaluées à environ 240 millions de francs par an. Les dépenses prévues dans le projet n° 148 et inscrites dans le budget pour 1948, s'élèvent à environ 266 millions. On remarque immédiatement que

ziet dadelijk dat de uitgaven, door het nieuwe voorstel, nagenoeg verdubbeld worden en dat het ontwerp er, bijgevolg, naar streeft een wezenlijke verbetering in de materiële toestand van sommige gepensioneerden aan te brengen.

Het ontwerp werd met eenparigheid van stemmen min één onthouding goedgekeurd.

*De Verslaggever,*

A. COPPÉ.

*De Voorzitter,*

Fr. VAN BELLE.

les dépenses sont à peu près doublées par le nouveau régime et que, par conséquent, le projet est de nature à améliorer notablement la situation matérielle de certains pensionnés.

Le projet a été adopté à l'unanimité des voix et une abstention.

*Le Rapporteur,*

A. COPPÉ.

*Le Président,*

Fr. VAN BELLE.

---